

Tatwerfchu Amis.

56. gadagahjums.

Nr. 22.

Trefchdeenâ, 1. (13.) Juni.

1877.

Redakteera adrese: Pastor Sakranowicz, Lutringen pr. Frauenburg, Kurland. — Ekspedizija Beshorn i. (Menber) gramatu bohde Zelgawâ.

Rahbitajs: Kara sinas. Wißjannakabs sinas. Daschodas sinas No kara lauka. Padohmt fainneezehm. Seedons. Sludinafchanas.

Kara sinas.

Us Donawas kara lauka walda us kahdu brihdi breefmu pilns klufums, kahdu pasihstam, pirms smagee pehrkona mahkuli fahk sawas breefmas iskratihht. Kreewu lehgeros gaida muhsu Kungu un Keisaru, kas 24. Mai jau no Behterburgas turp zelâ dewees.

— Weens kureeris bij ar to slagu no ta pirma fapohstita Turku kuga us Behterburgu atbrauzis un scho trofeju Keisara majestetei nodewis; ohtrs atkal atweda to slagu no ta ohtra, leelaka fashanta kuga lihds ar to bumbu, kas, leelfirstam Nikolajam Brailâ esohht, netahlu no wina rateem bij nokritusi, bet gohds Deewam neplihfusi. Schi bumbu bij nahkusi is ta leela Turku kuga, kas nu pats ir fashants un kura slaga gut pee Kreewu Keisara kahjahm. Ihpaschi schi ohtra kuga fashaudifchana peeder gan teem wisfirdigalajcem karawihru darbeem. Weens Englantes awischi siudewejs apraksta to tâ: Mafs pulzinsch Kreewu saldatu, waditi no leitnanta Dubasowa un Rumeneeschu majora Murgeskâ, 26. Mai puznakti ar laiwinahm peebrauza pee Turku milsu kuga; Turku meedfigahs waktis to til pehz kahda brihscha pamanijuschas fauza: „Kas tur?“ Majors Murgeskis atbildeja: „Draugi.“ Bet Turki drihs pamanija, ka nebij wis leeli draugi, jo tee spraudija kugi no wifahm pufehm ar torpedeem; Turki nu fahka schaut, bet leelee gabali nostahditi preeksch tahleem nahzejeem, gahja tuwajeem laiwineekeem par galwahm pahri. Kreewu saldati apaksch fchi bumbu leetus strahdaja, ziti leza no laiwahs, metahs peldu un peewilka sawas spahrdektu muzinas ar drahtehm pee kuga un tahs peesprauduschchi peldeja atpakat; kahdi 3 kugi birdinaja lohdes is wifcem saweem eerohtscheem, maseem un leeleem, bet Kreeweem isdewahs ne-eeuwainoteem malâ atbraukt; malâ brauzohht weenas laiwahs sturstens bij ar bumbahm aisbehts un laiwu fadragaja, bet, kâ Deewa brihnumb, laudis palika issargati; til ko Kreewi bij pabraukuschchi atpakat, tad nu no krasmales laida pa drahti uguns dsirksteli spahrdeklim flahht un wifs Turku kugis bij drupâs un tee 150 zilweki, kas wirsû bij, atrada lapu wifnâs.

Englaute redsedama, ka Kreewija par winas draudeschannahm neko nebehda, jau tagad fahk zitadi runahht; wina pati faka, ka winai ne-esot nemas weetas pulkâ jauktees; wina til to gribohht nogaidiht, kahdus gabalus Kreewi uswardami gribehs

nemt preeksch sewis, tad wina sinahs pee laika ari sawu rohku issteept pehz kamofa, kas atkal winai ihpaschi gahrds buhtu. Tê nu ir wifa Turku draudsiba! — No Austrijas, kaut gan ta wifadi iskuprojahs, ari nau jabihstahs, ka ta Kreewu armijas zetu kaut kâ gribetu waj waretu kaweht, jo weena ta nespehi nahkt karâ un tiklihds ta ar Englanti un Franziju fabeedrotahs, tad Wahzseme un Italiya eetu tuhda pa Kreewijai un Austrija drihs drihs waretu pasaudeht daschus Wahzu, Italeeschu un Slahwu semes gabalus. Gudrak tapehz, ka turahs wifâ meerâ un mahjâs.

Us Kaukasijas kara lauka ne-aiscet neweena deena bes kauschanahm, bet no ihsta swara tahs wehl nau, kamehr wifs Turku spehls, kas tur wehl pa teem zeetofneem turahs, ne-nahkt laukâ.

Tifliâ atnahza pulzinsch Armeneeschu no Wanas pilsehta; badu ismiruschchi, puadsihwi tee bij isbehguschchi no Turku nageem. Nesen tee bij turigi laudis bijuschchi, tê zehlahs karsch un Turktizigee fahka wifas sawas dusmas isgahst par kristigajcem Armeneescheem. Weens nostahstija, ka preeksch wina pascha azihm Turki wina diwi dehlus nokahwuschchi, wina seewu un meitas negohdâ likuschchi un tad noduhuschchi, wina paschu puadsihwu is pilsehta isdihuschchi. „Schahdas behdas,“ wifsch fazija, „wifseem Armeneescheem tur gaidamas, tapehz mehâ luhdsam Deewu, lai Wifsch palihds Kreewu Keisaram, kas tohs iswahrdsinatus grih atpestiht no breefningas wehrgubuhfchanas.“

Muktar Bascham, Turku kara wadonim pee Kaukasijas rohbeschahm, nemas nelaimajahs, par to Turki mahjâs ir dusmu pilni; ir jau nospreests Muktaru likt apaksch kara teefas; ohtra sina fkan, ka wifsch jau tuhda no amata ir atzeltâ un zitu wadoni turp suhtihs. Bet Muktars ar Turku pulkeem ir eebehdiss kalnaju meshos un nau wehl nemas useimams.

Kaukasijâ to kalnu kauschu eedsihwotaju flaitu rehkina us 1 milionu, weena dala no tam ir Greeku-ortodokfas tizibu peenehmuschchi, tâ ihpaschi stary Abkaseem un Oseteem. Bes tam Kaukasijâ dsihwo gandrihs wefels miltons Tataru, ihpaschi pa teem zeemeem ap Baku pilsehtu; wehl tur tad atrohдахs 5000 staraweru un 25 tuhkst. Armeneeschu. Pehz gubernahm rehki-noht war tâ faziht: Zelisawetopolas gub. dsihwo 340,000 Tataru, 17,000 Kreewu un 175 tuhkst. Armeneeschu. Griwanas gub. 185,000 Tataru, 260,000 Armeneeschu un 11,000 Kreewu. Kalna laudis dsihwo ihpaschi pa Dagestanas semi; tur buhs $\frac{1}{2}$ miltons Tataru un stary wineem til kahdi 10,000 krishtitu. Terek apgabalâ ir 200,000 krishtitu un pee 300,000

Tataru. Kubanas aprinki 80,000 Tataru un 6 reis til daudis kristitu. —

— Kad par Kaukassijas kalnu laudism tohp runahs, kur Turkeem isdohdahs daschus usmusinaht, tad tohp ari weens no zitreiseja Tcherkesu wadona Schamila dehleem peeminehts, us ko Turkitur sawas zeribas leekht. Ta leeta ir ta: Schamitam, kas Kreeweem padewahs un sawas beidsamahs muhscha deenas Kaluga pawadija, bija 3 dehli; tas wezakais tika Pehterburgas kadetu kohri audsinahts, pehzak tika laists us Kaukassiju atpakal, kur winsch mira. Ohters dehls deen muhsu Keisara konwoja un stahw palkawneeka tschinā. Treshchais, jaunakais dehls, ir lohti deembijigs Turks un leels grahmatneeks un ar Kreewu Keisara atwehleschanu jau kahdus 10 gadus dsihwo Konstantinopolē no Kreewu pensijas. Gan wezais Schamils mirdamš behrneem peeteizis, lai klausa Kreewu waldischanai, tomehr wina trescho dehlu atrohdam tagad stary Kreewu eenaidneekem. Waj winsch, kas lihds schim til pee grahmatahm sehdejis un Turku pahstarus zauras deenas flaitijis, ari karā ko spehs, tas ir janogaida.

Torpedi, tee breesmigees spahrdekti jeb pulwera ragi, kas no uhdens apakshas sprahgdami wewelus leelus kugus us reisi drupās faspahrda, ir jau wairak reises peeminekti un, kā redsams, tee wehl daschu darba gabalu dabuhs schini karā pastrahdaht. Gribam tapehz tē wehl kahdus wahrdus par teem pahrrunahht. Schohs tā fauktohs „torpedus“ isschir diwejadōs, prohti atgainataju un aistizeju torpedōs. Tee aistizeji eet eenaidneeku kugus medihht un ir lohti skunstigi istaifiti. Ir tahdi, kurus war pagrūht un tee tad peld labu gabalu kā siwis us preekshu. Behz isskata tee ir diwi zukura galwahm peelihdsinami no 2½ pehdas garuma, kuru reigaki (ari pee 2 pehd.) us widu kohpā fa-eet, latrā galā ir spize; wihs torpedō ir no dsels; wina wehdera ir tas spahrdamais pulweris, wiswairak dinamits. Tiklihds scho torpeda siwi pastumj, tad tas eeksch wina eekshas faspheetais gais jeb ari daschadas gahses fahht zaur weenu zauriminu ahra nahht ar leelu spehku un schi lustes straume greesch weenu riteniti, kas kā gulosch sudmalu ritens aie torpedu us preekshu; winam ir ari saws stubris peesprausts, lai pase zeku. Tā winsch peld lihds diwi werstes un nopeld lihds eenaidneeku kugim, atdurahs tur ar spizi pret kuga seenu un zaur to plihst un faspahrda wisu, kas tuwumā. Lai nu schahdus spahrdeklus waretu kugeem peelaift tuwumā, preeksh tam ir sawadas laiwas taifitas, kas spehj kahdu gabalu pa uhdens-apakshu braukt un peelihst; tahs brauz kuga tuwumā un apdursta wina ar torpedeem un dohdahs steigschu prohjam un nogaida nu spahrdeku darbu. Ir ari tahdas damslawinas, kas peld gandrihs pawisam apaksh uhdens, laiwas galā ir torpedō, laiwa peebrauz pee kuga un atdurotees torpedōs atluhst no laiwas, grūhsch to atpakal un patš sper no apakshas kugi gaisā. — Tas wahrdō „torpedo“ ir nemts no weenas siwō. Schee jaunmohdes spahrdekti ir gludeni poleereti, us faufuma wini spihd kā sudrabs, apaksh uhdens ir silgani kā siwis. Genaidneeku rohlās winsch dsihwō nekriht, tiklihds winam kas klahht kerahs, tad winsch sprahgst wafā, ir patš beigts, bet lihds ar wina wisa apfahrtne. Tas stiprakais brunu-kugis tohp tā fadausihhts, ka tam nezil minutēs jagrimst. Pee isprohweschanam ir atrasts, ka us pahri werstes wisapfahrt wifas siwis waj nosistas jeb apreibinatas. Tas pirmais torpedu

taifitajs bij weens Austreeschu kugi kapteine Luywis, bet tagad schi leeta ir wehl zaur wiswisadu gudroschanu gahjusti un latra walsts tura sawus torpedus kā kahdu leelu noslehpumu; kurai tee pahratee, tas til us preekshdeenahm buhs redsams. Donawas upē Kreewi sawus torpedus iswada un pagremde ar masahm damslawinahm. Baterijas no krahta augshas apfarga schihs laiwinas leija, un tahs brauz deenas un naktis un isleek sawus torpedus, arween pa 2 wesdamas, upē un dohdahs atpakal, nemt atkal pa diwi un tohs noguldihht sawā weetā. Wiswairak wini tohp us saweem enkureem nostahditi jeb zaur apakshā peekahrteem swareem peldoschi norikteri. Ziti sprahgst zaur peedurshchanohs, ziti atkal ir pehz ruhthm nolikti un pee drahtem peefeeti, tā ka no krahtmales us dohtu sihmi azumirkli ar elektrisku bateriju teem war peelaift dsirksteli un tee plihst. Rehkina, ka jau tagad pa to Donawas apgabalu stary Brailu un Reni ir daudis tuhkstoschi tahdu torpedu pagremdeti. Tur Turku kugi negribehs wairō tuwumā nahht.

Plojeshti pilf. muhsu Kungs un Keisars 26. Mai pehz pusdecaas sweiks un wewels atbrauzis un ar leelahm preeku parahdischanahm no kara pulkeem tika sagaidihhts. Keisars par to sirsniigi pateizees isdalija ar sawu pascha rohku gohda sihmes tahdeem wirsneekem un saldakeem, kas beidsamajās deenas us kara lauka to bija pelnijushees.

Donawas pluhdi arween wairak kriht, ari uhdens paschā Donawas upē; tamdeht zerams, ka nu ari drihs zaur leekeem pluhdeem uskaweti kara darbi fahhs us preekshu eet.

Montenegreeschi us Meljat kalneem fakahwa Turkus tā, ka lihds 500 lihkus atstahdami behdja us Kukosewinu. Ari eeksch Herzegowinas kahwufshees un ir tē Turki fakauti.

Is Aleksandropolas teel sinohts, ka generals Tergufafows bes schahweena esohht eenehmis Kara-Kilijas pilsehtu. Turki redsedami Kreewus nahkam jau wakarā papreeksh is Kara-Kilijas bij behguschy us Seidakanu. R. S—j.

Wisjannafahs siwas.

No Kursemes schuhkrahta kunga, Blihdenes zeen, mahzitaja esam luhgti schahdu sinojumu iscludinaht:

Kursemes laukshohlu wirswaldischanā manim usdewusi, wispahrigu fshlotaju konferenzi fa-aijinaht. Pehz komitejas padohma un spreeduma (no Septembra 1876.) usajinu wisus Kursemes laukshohlotajus, Jelgawā fapuzetees, kur konferenze tai 28. un 29. Juni f. g. taps notureta. Ta fahlfes 28. Juni pulstun 9. no rihā; kurā weetā, par to pasinohs komiteja, kas to deenu preeksh tam fanahhs; bes tam latrs to warehs dabuht sinahht manā kohrteli Paul-eelā Nr. 1. J. Voettcher, schuhkrahts.

No Donawas puses 25. Mai. Gar wisu Donawas upi dsird schaudamees. Turki bombardeereja Jurgewu (pret Ruskshufu) bet walti. Kreewu kara kugi jau 20. Mai fabrauzja pee Sultinas grihwas un pehz stipras schaudischanas ar waru eegahja Donawā. Tā tad nu ari tur Turku kara kugi wairō nezil newarehs beedeht, jo ari Kreewu kugi stahwehs pretim. Uhdens Donawā wehl ir lohti leels. Par Kreewu karaspehka nostahdischanu gar Donawu waram schihs siwas pasneegt: Ap Galazu stahw 11. kohris (sem firsta Schakowskoi), ap Brailu 8. kohris (sem Radizki), gar Zalomizas upi lihds pat generalkohrtelim Plojeschtā 13. kohris (Gahn), un nahht pakal 14. kohris (Zimmerman), no Oltenizas lihds pat Ruskshufai 12. kohris (Banowski), no turenēs lihds pat Nikololi 9. kohris (baron Krüdner), tur tad tahlak fahlahs Rumeneeschu spehls. Us Donawas ohstu pusi no Zmailas lihds kilijai stahw

daka no 7. kohra, stary Jasi un Bukarestu 4. kohris. — Turki got Donawas ohtru krastra malu ir nostahdijuschi il pa gabalam piketes no 30 lihdi 50 saldani, kas lai siuo tahlak, tikslihdi mana kreewus ko usfaham. Pret Ostenizu Donawas platumis ir us 1000 fohku; tur kreewi ar sawahm slintihm it labi aiffneeds par upi, tikslihdi tahds Turku wakrsaldats us krastrmales parahdahs. Ar Keisara atbraufschanu leelaki kara-darbi gaidami.

No Kaukassijas rohbescheem. Turki gribedami fawejus mahja dands mas preezinacht, bij ispauduschi to melu wehsti, ka Ardahana esohi atfal zaur Turkeem atpakal eekarora; bet jo wairak tagad nu atfal wisi ismifuschi, kur Jareds, ka meli paleef meli. Ari ar wifahm tahm Escherkesu usmusinaschanahm Kaukassija ne-est wis ka zerefa. Kreewi nem bahrgi ar dumpineekeem. Ta tad weens pulzinsch pehz ohtra dohdahs labak us paklausibu.

— Tislija 13. Mai atweda 96 zeetnemtus Turkus, stary teem 7 ofzerus. — 31. Mai us deenwid-wakaru pusi no Karfas tika 4000 Escherkesi nakti aplenkli un apkauti, ta ka til 200 isbehga. Karfa nu ir no wifahm pusehm eeslehgta. Promianta tur ne-efohi wairak ka 2 mehnescheem. Kreewu karaspehks esohi wehl til 6 stundu tablu no Erserumas. — Turku Sultans zaur daschahm peefohlifchanahm ir tiktahlu ar Persijas schaku islihzi, ka Persija grib meeru ar winu tureht; bet par palihgu pret Kreeweem to tomehr nedabuh.

No Donawas kara lauka teef sinohs us Whini: Turki gaidoh, ka kreewi drihs pahzelschotes pee Nilopoli pahr Donawu, kad wineem papreefsch wehl buhs isdeweas ar sawahm tagad pee Nikola-jew wehl buhdamahm zitahm leelgabalu laiwahm Donawas upi eelausteas. Turki peelaishohi pee Turtufajas Donawu ar torpedeem. 25. Mai Kreewu baterijas fashaudija pee Turtufaju eenaidneeku skanfes ta, ka Turku baterijas aplusa. Ruskischul zeetoknis teef bombardeerehts.

Tai preefsch Montenegreescheem laimiga triju deenu kaufchanu Mahjat kalnos Turkeem krita lihdi 3000. Turprelim netahlu no Niskitsch zeetokna Turki esohi uswarejuschi Montenegreeschus.

Is Berlimes un ari is Hamburgas eet dakteri un slinneeku kohpeji ar pilnigu lasaretas eerikti us kara lauku.

No Kaukassijas kara lauka staw, ka muhfeji us zetu pret Karfu un Erserumu. 20. Mai atstahja generalis Boris Mekifows Ardahanu, kur palika palkawneeks Komarows ar 6 batalioneem kahjineeku, 6 eskadronem jahneeku un artereriju, un dewahs ar 8 batalioneem, 8 fotoneem kasafu un 14 leelgabaleem pret Kartshas. Turp ari dewahs generalis Dewels ar 7 batalioneem, 4 eskadronem un leelgabaleem. Negais un slikti zeki wineem bij par leelu aikfaweschanu. Tatschu jau pee Bugascham wini usgabja tohs is Ardana isbehguschohs Turku kara pulkus, kas bija zeta us Karfu, un asa kautina schohs pawisam islihdinaja. Wineem tapa paemti 70 sangati, 2 leelgabali, 400 sintes un wairak munizijas ratu.

21. Mai no rihta palkawneeka Komarowa karaspehks eenehma bes schahweena Penjak pilf. un wehl tai pascha wakara Oltas pilf. — Muhfu jahneeki nojahja eefsch 36 stundahm scho 115 werstes tablu zetu, un kahjineeki to paschu zeta gabalu nogahja eefsch 48 stundahm. Abos eenemtos pilfchros ka ari us wifu zetu turenas eefsihmneeki fanehma kreewus it draudsi. Penjaka un ari Oltas muhfeji atrada un Turkeem atnehma leelu pulku labibas, eerohschu, patronu un lehgera telu. Turku kahjineeki un artererija, kohpa pee 40,000 (?) karamihreem, steigin atwikahs atpakal us Erserumu.

Egiptes kedihwe (Turku sultana weetneeks) bij us Konstantinopoli siuo laidis, ka fugu trahkuma deht newarohi Turziji apsohlitu palihga armiju subtiht. Turku waldiba nosuhlija wajadigo kara fugu skaitu un nu Egipteescheem isrunas wairs nau, nu ja-est kara.

Plojeschi. Muhfu Keisars ar wiseem klabtuhdameem Keisari-fkas familijas lohzekeem 27. Mai no rihta nobrauzu us Bukarestu, Rumunijas firstu apmekleht. Firsts ar sawu laulatu draudseni winus fagaidija us bahnu scha un wifur, kur til Keisars parahdijahs, to us to firstnigako apweizimaja. 4. pehz pusdeenas atbrauzu us Plojeschi atpakal. — 3 brunoti Kreewu kara-fugi zaur Sulinas grihwu eelauschees, brauz ne-aistikti us Donawas.

23. Mai, 17 Montenegreeschu batalioneem sem Nukotitscha as

kautinsch bijis ar 20—25 Turku batalioneem sem Suleimana pee Krtac un Goransko. Kahwahs zauru deenu un jehschu Turkeem atnehma 1800 sintes un tahds karogus, tad tomehr nakti bij jawelkabs atpakal us Piru un kautina lauks ar abeem apseetinateem pilfcheem palika Turku rohtas. Montenegreescheem pawisam 600 kriuschi un eewainoti, stary scheem dasch slawens karamadons.

No Kaukassijas siuo wirskomondants, ka turenas no Turkeem fadumpinati laudis, weens pakal ohtra atdohdoh no Turkeem dabutus eerohschus un patronus un padohdahs. Generalis Heiman pastahwejis ar Turkeem kautinu us Schorach kalaceem un wineem 150 lohpus atnehmis. Mums 7 saldani eewainoti. R. S.—3.

Daschadas sinas.

No eefschemeem.

No Zelgawas. 4. fapeeru batalions, kas ilguš gadus Zelgawa stahweja eefohrtehts, 28. Mai dohdahs us kara lauku. Par patezibu, ka wisa tai laika te til teizami uswedeas, tapa zeturddeen fapeeru wirsneekeem leels schkirfchanahs meelasts dohts leelahs klubes sahle; peektdeen atfal pilfchneeki dewa saldateem gohda maltiti us parahda-platscha un pehzal wakara atfal wirsneekeem gohda wakarinas Zehra dahrsa. Bes tam ari Kursemes riterfchaste schim batalionam par labu dahwinajusi 1000 rubl., ko obrists Kobleff k. awises par tahdu dahwanu patefdamees sohla isleetacht preefsch fawa bataliona kara eewainoteem, noschauto peederigeem un kara deenesta skahde tikuscheem. No scheijenens dahmu beedribas katrs wirsneeks dabujis it flaiti isfchuhtu ahdas tafchu, kur eefsch atrohahs wifadas us zeta wajadigas leetas un ari preefsch kara wahschu pirmahs faweschanas derigas bandaschas, plahksteri u. z. l. — Dewa, muhsu Kunga, swehtiba lai pawada gohdigohs fapeerus us winu bailigeem zeleem un lai wineem palihdi us kara lauka ne masaku gohdu pelnitees, ka to pratuschi pelnitees meera laikos te pee mums. R. S.—3.

Zaunee pilfchtu likumi Kurseme wispirms tagad tiks eewesti Zelgawa un Leepaja un Kuldiga. Derehs tapehz, ka pilfchneeki ar teem jau pee laika eepasihstahs. Gan tee nu tiks drihs ari Latw. waloda isdohiti, kur katrs tohs jo smalki warehs eepasih, tomehr gribam ari jau te tahs smarigakahs punkttes isfumā preefscha zelt, ihpafchi muhsu pilfchneeku lastajeem par eewehroschanu. Pee pilfchtas waldibas joprohjam nems sawu dalibu wisi pilfchta namu ihpafchneeki, kas pilfchtam nodohschanas malka, tapat wisi andeles- un amatu-weetu turetaji, wehl ari wisi, kas beidsamajo diwu gadu laika pilfchta dsihwojuschi un kaufmanu jeb pirmahs klases komiju jeb amatneeku biketi aismalfajuschu. Pilfchneetu pilnigas teefibas bauda ari wisi literati, t. i. skohlotaji, dakteri, adwokati u. z., ja tee malka to nospreestu pilfchtu nodohschanas teefu. Wiseem teem ari wajaga buht Kreewijas pawalstneekeem, wifumas 25 gadus wezeem un nestahweht teefu ismekleschanā waj strahpe. Pilfchtu waldischanu wadihs trejas eestahdes: 1) wehlmanu fapulze, 2) duma un 3) pilfchta waldiba.

1) Wehlmanu fapulzei peeder augschā minctee pilfchta nodohschanu malkataji, kas nau apatsch 25 gadu wezuma; wimu darbs ir zelt tohs runaswihrus preefsch pilfchta dumas. Zelt war katru is teem, kam brihw pee zelschanas dalibu nemt. Preefsch zelschanas katra pilfchta fastahda trihs wehletaju pulkus, no kureem katrs zet weenu treschdalu no wisa runaswihru skaita. Schihs wehlmanu listes teef ta farashtas, ka pehz

nodohſchanu lecluma nahſt weens paſat ohtra un tad pehz rindaſ tahſ iſſchkir trejäs ſchkiräs. Pee pirmahſ ſchkiräs peeder tee, kaſ liſtë papreeſchu nahſ, lihdſ kamehr wiſu nodohſchanäs maſka lohpä iſtaifa to treſchu daku no wiſas nodohſchanu ſummaſ; tad eet zaur nahloſchu ſchkiru, kamehr ta iſpilda ohtru treſchdaku no nodohſchanahm un beidſoht treſcho daku. Schihs liſtës tohp ſagatawotas un iſſludinatäs diwi mehneſchi preeſch zehſchanäs termina. Diwu nedelu laikä katre no pilſehtneekem war pilſehtha waldibai uſdoht, ja fur miſejumüs atrohð. Tad ſehi waldiba liſti nodohð dumai, lai ſaſauz wehlmanuſ uſ runaſwihru zehſchanu. Par dumaſ darifſchanahm war 7 deenu laikä pee gubernatora ſuhdſibu peeneſt. Katram wehlmanam ir brihw beſ ſawa baſa wehl weenu nodohð par kahdu zitu, kaſ patſ ſapulzë newar nemt dalibu, kã ſeerweeſchi, nepee-auguſchi, beedribäs u. z. Katra wehlmanu ſchkira war runaſwihruſ zelt tiſlab iſ ſawaſ ſchkiräs kã ari tahm diwi zitahm ſchkirahm. Wehlmanu ſapulzës wada pilſehthaſ galwa, furam pee baſu ſkaitiſchanäs war peedoht palihguſ. Wehlmanu baſi 24 ſtundu laikä janodohð pilſehtha waldibai, kaſ no teem ſaſtahda to eezelto runaſwihru liſti un to iſſludina. Suhdſibaſ par nekahrtibahm nedelaſ laikä japeedoht gubernatoram.

2) **Dumä** jeb pilſehtha runaſwihru ſapulzë ſehſch tee uſ 4 gadi iſwehleti runaſwihri. Kur baſotaju wehlmanu ſkaitſ neſneedſ pahri par 300, tur dumä nahſ 30 runaſwihru, uſ katreem taſlakeem 150 wehlmaneem nahſ pa 6 runaſwihri klahð. Wiſſ runaſwihru ſkaitſ nedrihkt leelakſ buht par 72. Nekriſtito runaſwihru ſkaitſ newar ſneegteeſ pahri par treſcho dalu.

Duma ir wiſa pilſehtha aiſſtahwetaja un ſpreeſch par wiſahm leetahm, kaſ ar pilſehtha lablakhſchanohſ ſtahw lohpä. Wina zel amata wihruſ, noſpreeſch teem lohneſ u. t. p. Dumaſ ſapulzi wada pilſehtha galwa. Sapulze ir pilniga, kad treſcha daka wiſu ir lohpä.

3) **Pilſehtha waldibä** (Uprawa) ſehſch pilſehtha galwa par preſidentu ar waldibaſ lohzeekem, kuru ſkaiu duma noſaka (wiſumaſ 2). Maſöſ pilſehtöſ un meeſtöſ dunai ir atwehlehtſ pilſehthaſ waldibu nodohð tiſ ta weena, pilſehtha galwaſ, rohkä. Pilſehtha galwu zel duma un gubernas pilſehtöſ to apſiſtrina miniſteris, zitöſ pilſehtöſ gubernatorſ. Galwa un waldibaſ lohzeeki teek zelti uſ 4 gadi; iſ par 2 gadi teek puſe atjaunota; iſſtahjuſchohſ war no jauna zelt. Galwa walka ſawu mundeeru. Ta uſtraugu teeſa preeſch pilſehtha leetahm ir gubernas pilſehthu pahrwaldiba, fur ſehſch gubernatorſ, wihzegubernatorſ, kameralteeſas preſidentſ, prokureeris, weenſ lohzeekiſ no ſemneeku leetu komiſioneſ un gubernas pilſehtha galwa.

Kurſemeſ wez. latw. Dſeeſmu grahamataſ emendazijaſ leetä ta rewideeretaju komiſione, kã dſirdam, no 6. lihdſ 11. Juni buhſ atkal lohpä Dſchuhlſteſ mahzitaja muſſchä un zeramſ, ka ſchini ſanahkhſchanä ſpehſ to wehl atlikuſcho puſi no ſawa darba pee dſeeſmu dalaſ pabeigt.

No **Brambergeſ**, 15. Mai. — Lai gan jau ſtahwam ſeedona puſzela, tad taſſchu wiſſ wina plaſchais dahreſ, zil ſohlu ſperam, ſtahw wehl panihziſ un tagad wehl neſpehji muhſu juhſmaſ pazilaht un wilinaht, ſeedona wakara ſmarſchänä laukä dohteſ. Wehl arweenu aukſtſ un aukſtſ, un dſeſtrais wehjiſch puſſch kã ſpihtedamſ wehl arweenu zaur wabahm gau-

dobamſ ſawu agro pawafara dſeeſmu. Seemaſ labiba, kaſ par ſeeſmu bij gan it brangi ſtahwejuſi, tagad lihdſ ar jau weetahm ſanahluſchu wafareju it ſtipri augſchanä teek kaweta. Abholinſch ir gan pee mumaſ par ſeeſmu weetahm biſchki mai-tahſ, kaſ gan laikam no leela ſala ir iſſaliſ. Ar ſehſchanu ari eſam jau drihſ pee beigahm un it preezigi jau taiſijameeſ wiſi uſ miſkeem wafaraſ ſwehtkeem, kad tiſ nebuhtu wehl it tuwu preeſch teem wiſu muhſu apgabalu behdigſ atgadijumſ iſtrauzejiſ. Wafaraſ ſwehtku ſeſtdeen, iſſi preeſch puſdeenas. Maſiht-Gala mahjaſ iſzehleeſ ugungrehtſ wiſuſ pahreidſa. Landiſ gan it drihſ, leelſ pulkſ no wiſahm malahm, lihdſ ar no Saſahſmuſſchäs atweſtu ſpriji, ſaſtrehja; — bet taſſchu bij gan preeſch ſaſaſeem ſalmeem par wehlu, kã ka kuhſiſ, flehtiſ un rija ugungſ laupijumi palika. — Ugungſ, kaſ bij iſzehluſeeſ no pee laidara ſameſtaſ ſalmu kaudſeſ, azumirkli apnehma ari wiſu laidaru un flehtiſ, kã ka ne-eeſpehja wairſ wiſuſ lohpuſ no kuhſihm iſdſiht un ſſchetri gohwelohpi un ſeſchäs zuhkaſ nahwi uguni atrada. Tapat flehtiſ labiba un wiſas leetaſ uguni palika. Pa wehjam dſenoht ari labu gabalu atſtatu ſtahwedama rija, it drihſ ugungſ blahki pahrwahrtahſ, kã ka tiſo wehl ſpehja kaiminu damſmaſchini, — ar ko bij preeſch pahri nedelaſ tur kulſ, un kaſ wehl turpat ſtahweja, — no rijas ſchluhna iſtraut; loſomobili tiſai wehlaſ jau pa puſei ſadeguſchu un preeſch ſtrahdäſchanäs nederigu, — iſwilka. Uhlakſ kã maſchine bij gan aſekuranzë. — Ta wiſſ weenä azumirkli pahrwahrtahſ pelnu ſchupä, rija ſſchetroſ ſwehloſchöſ muhröſ. No kam ugungſ zehleeſ, nau ſinamſ, bet tiſai leela laime, ka to deenu bij deenaſwiduſ wehjiſch; ja buhtu ſeemelſ puhtſ, tad nebuhtu wiſſ ween wiſas tahſ mahjaſ, bet ari wehl ohtraſ diwi it tuwu ſtahwedamaſ Maſihtſ wiſpahri aiſgrahbtaſ. Kã dſirdamſ, tad buhſchoht Maſiht-Gala ſaimneekſ tagad ſawaſ mahjaſ no zitahm taſlaku neht uſ jaunu weetu zelt. No muhſu ſadſihweſ buhtu gan wehl kahdſ ſtruhritiſ ja-atklahj, taſ ir — neſchkiſtibas dſihwoſchana. Ta rahdahſ kã eewehtuſeeſ un eeſaknojuſeeſ, ka pateeſcham janoflumſt. Par to grib am turpmal ko wairak mineht. S. —ert.

Par **R**—neekeem redatſijai wehl weenſ rakſiſ peeſuhſihtſ, kaſ kã ſkan:

Luhdſu man par launu nenemt, ka ir ee drohſchinohſ, pahri wahrduſ par **R**—neekeem rakſiht. Zeen. „**N. P.**“ kunga ſinojumu „**Lat. av.**“ Nr. 17. ſ. g. zaurlaſijis, newareju kluluſu palikt. Zuhſ, zeen. „**N. P.**“ k., eſeet man taſ pirmaiſ preeſchä nahziſ, pee ka taſ kreenu ſakamſ wahrdſ: „katre patſ ſew ir ſliktſ teeſneſiſ“ ir nepareij. Zuhſ paſchi ſewi lihdſ nofohdeeteſ, ſazidami: „mehſ lihdſ ſchim wehl duſam meerigi, ſaldi ſnaudami jaukaja dabas flehpi“... Ja taſ pateeſi kã ir, kã Zuhſ, „**N. P.**“ k., kã dſimis un uſaudſiſ **R**—neekſ, wehſteet, tad ee wiſpirmſ wehlu Zumſ lihdſ pamohſchanahſ ſtundinaſ „labu nakti!“

Luhdſu zeenigohſ **R**—neekuſ un ari „**N. P.**“ k., kaſ ſawaſ gara agiſ jau uſ atwehſchanu berſe jeb iſberſuſchi, ari no manſ kahdu wahrdinu pahre weeneem **R**—neekeem — ja nemaldohſ, tad par teem paſcheem „**N. P.**“ k. — parunaht. Eſ gan ne-eeſmu dſimis un uſaudſiſ **R**—neekſ, bet tomehr ko teizamu atradiſ. Wiſpahrigi nemoht **R**—neekiſ ir kautini apkehrigi un jautri — ſinamſ, ka ari daſchi gaiſa grabbekli at-rohnaſ, wiſi eewehtro to parunu: „Kã wehjiſch ſkreij, kã

meets atdurahs." Es neweenâ apgabala ne-efmu til prahtigus wihrus un mundrus wezifchus atradis, kâ R—neekôs; newar leegt, ka ari tahdi atgadahs, kas sawu dehlinu negrib tahlaf fkhôlâ laift, baididamees, ka tas netohp par dauds gudris, bet tahdu ir gauschi reti (es til sinu weenu). Turpreti R—neekôs gandrihs ik katrâs mahjâs es efmu daschadas grahmatah un laifrakstus atradis; un es dohmaju, ka tas wifh gan nebuhs tilai preefch azu usmeschanas un ahrigas israhdischanahs ween. Ka R—neeki pehz sinatnibahm un attihstifchanahs zenschahs, to peerahda it flaidri winu staltais fkhôlas nams un winu behrnu mahzifchanas wihse. Ja Juhh, „A. P.“ kungs, sem R—neekem un winu fadsihwes tilai fainneekus un bagatatohs faprotteet, tad gan es negribu leegt, ka Jums gandrihs ir taifniba; jo es pasihstu kahdu fainneeka dehlinu, kas wefelu pimberi gadu ir tehwa dohtahs biffcheles us fkhôlu benkeem plehstis un tomehr wehl newar lihdsinatees ne tahdam, kas tilai pagasta fkhôlâ un patš is grahmatahm sinatnibas smehlees. —

Juhh, zeen. „A. P.“ kungs, raksteet: „No gara laika mohziti dohdahs lautini baru bareem us frohgeem...“ Tai weeta ari es gribu kahdu wahrdu peefihmeht un tohs „lautinus“ drufku aifstahweht, jo sem „lautineem“ ir wairaf kalpu laudis jafaproht — fainneekus un bagatohs par kungeem jeb zitadi kâ pagohdina. Es reis zelodams (fwehtdeenâ) ari kahdâ is R—neeku frohgeem apmetohs, bet stary tahs deenas frohgrahtifcheem gandrihs neweena kalpa-wihrela nebij. Dsehrâji un plihdetaji — kas dauds masakâ flaitlâ bij nekâ zitâs pufôs — fastahweja is daschadeem amatneekem un tahdeem, kas jau wifas Zelgawas weefnijas it labi pasihst. —

No tam, ka R—neekem nau sawas dseedataju beedribas (kohra), nemas newar dohmaht, ka jau wini garâ apfnaudufchees. Juhh, zeen. „A. P.“ kungs, warbuht ari neleegseet, ka tahdi dseedafchanu kohri (beedribas) ne katru reis labus augfus nef. Ja dseedafchanai ir mehrtis ar sawahm dseefmahm tuwaku firdis pagilabt un winu dwehfeles ar fwehtahm juschanahm pildiht, tad gan ir jawehlahs un ja-ussauz: „Lai sako dseedafchanas beedribas!“ Bet ja dseedatajeem ir mehrtis tilai islustefchanahs un tâ nosaukta „amifereefchanahs“ ar jaunawahm (pee tahdahm dseedafchanahm mehds wairaf jauni, neprezejufchees dalibu nemit), tad gan labaki, kad tahdas dseedafchanas nemas nau! Es sawôs fkhôlas gadôs ari weenu tahdu kohra dseedafchanu peeredseju, kura til us „amifereefchanahs“ dibinajahs un no kuras deefgan behdigi augli bij redjami. Dseedafchana bij til tas eemeflis, kas wezakeem azis apstulboja un ka tee labpraht laida sawas meitinas tahdeem newainigeem preekeem peedalitees. —

Tad wehl, gohdatais „A. P.“ k., es lihds ar Jums noschelloju, ka gohdigahm fapulzehm ir gan stary R—neekem mas weetas (bet seedinfch ir tomehr). Kadehl gan tâ? Es gan flaidri nesinu, bet dohmaju, ka R—neeki fewi drufku wairaf eeskatahs, nekâ pehz pateefibas waijadsetu; es efmu eewehrojis, ka augstakais ne labpraht fa-eetahs ar semako un ka flaitfa R—neeze ne labpraht mihl pa lepno tirus laiku ar weenaldfigu meiteni lihdsâs staigah; bet zeresun, ka drihs par wifu warefim jo labas sinas nest.

Tad nu beidscht, zeenitee R—neeki, peedohtdeet man, ja buhtu kahdâ weeta nepareifi dohmajis un dfenatees ar apdohmu pehz wifa laba, tâ kâ zitâ reisâ, kad es atkal juhfu jauko ap-

gabalu it nepamaniti apmekleschu, waretu juhš ar preeku peemineht. Seemelu Janis.

No Nihgas 23. Mai noreisoja 2 pilfehtha dakteri Dr. Girgenfohns un Gaetgens us kara lauka lasaretehm, ko Befarabijas luteru kolonijas, sem Saratas wadischanas, ar zitu luteru draudschu palihdsibu eerikte un kurahm ar 1. Juni buhs buht gatawahm.

— 19. Mai daugmali weens fugis, ar lineem peelahdehts fakta degt; fastrehja ar sprizehm, glahba un beidscht fugi apafsch uhdens gremdeja; bet tomehr flahde bij notikusi no 20 tuhst. rubl.; fugis ar prezi bij apdrohschinahs.

— Nihdseneeku jaunais juhrmales damflugis „Pfeil“ brauz no Nihgas lihds Dubulteem 2 stundu laiku.

No Buldurmuifchahs raksta „Mahj. weefim,“ ka tur 9. Mai weena laiwa ar 4 sweijneekem juhrâ no wilneem apfweesta. Kaut gan leela wehtra nebij, bet sweijneeki bij laiwu par dauds fmagu ar tihkleem peewilufchi un tâ tad nespehja laimigi malâ tikt. 2 prezejufchees wihri un weens puifis wilnôs kapu atrada; zeturtais pee laiwas dibena turedamees tika til drufku dsihws malâ ismests. 2 lihkus wihri drihs malâ isfkaloja un tohs pirmo wafarswehtku deenu Baldones kapôs paglabaja.

No Zehrpatah ir ari wairaf studenti, stary teem ari weens grafs Medems un barons Drachenfels, lihds ar dakteru profesoreem nobraufufchi us Kaukasijas kara lasaretehm un grib tur eet par flimu kohpejeem lasaretês.

No Kreewufemes no wifahm pufehm sino, ka seemas fehjas stahw ihsti kohfchi.

Krementschugas pilfehth (pee Dnepras) zaur fchi pawafara leelo uhdeni ir breefmigi ipohstihth, ari 60 zilwekt aifgahja pohstâ. 274 nami ir pawifam fagahsti, 185 apflahdeti, tâ ka daudseem truhst paspahnes.

Drelas pilfehtha duma ir nospreeduſi, pa wifu kara laiku no wifahm tahm mantibahm, kas peeder karâ efoscheem pilfehtheekem, nenemt nodohfchanas; winu familijas tureht sawâ sinâ un apkohpfchanâ; kur kahdi karâ kristu jeb par nespehjneekem paliktu, tad winu behrus us pilfehtha rehkinumu fkhôloht un usaudsinah; tapat wehl nospreeda lasareti no 100 gultahm eetaifht.

No kara lauka.

(Beigums.)

Tihh is fchihm zelu lihnijahm saweenojahs Galazâ. Til weenigi ta pirma lihnija ir ar afmineem bruzeta. Pa tahm zitahm leetainâ laikâ gruhti us preefchu teekams. Ohtrâ pufê Donawai, Bulgarijâ, nau zitu nekahdu taifitu zelu, bes ta dselzeta no Ruffchuf lihds Barnai, pee Melnahs juhras, un weenas fahnu lihniyas no Ristendisches us Tschernawodu. Omers Pascha lika gan 1853. un 1854. gad. no Ruffchufas un no Silistrijas lihds Schumlai kreetnus zelus taifht, bet lihds fchai deenai tee wif panihufchi. — Muhfu armijai tas seels labums, ka Turki, laikam dohmadami: „Kreemi wehl tahku,“ ne-ispohstija dselzeta tilku pee Barbofchi par Seret upi un atlahwa eelikt pulwera torpedes Seret un Prutes upes grihwâs. Kad muhfu armija Barbofchi tiltam tuwojahs, nebiya diwi Turku brunu-fugi tahku un wareja mas minutes to fadragah. Bet ja tagad tee us to pufi rahditohs, tad Kreemu batarijas un torpedes teem uskauktu: „Mans mihlakais, tu nahz pa wehlu.“

Kà jau fazihts, tahs labafahs pahreijamahs weetas pah Donawu buhtu Olteniza-Turtulaja, kur Kreewi 1810. un 1829. gadà pahrgahja, tad pee Braila-Hirsowas, kur muhsu armija 1854. gadà pahrgahja un Rieni-Imail, kur 1828. un 1854. gadà kluwa pahreets. Pehdigai pahreeshanai pretim ir Dobrudshas pusfala. Schè nu gan nau nekahdu kreetnu zetu. Ihpafchi leetainà laikà tē ne pawifam newar us preekschu tapt. Kahdas 18 juhdses no Donawas eet garahm Tschernawodas dselszefsch. Turpat tuwumà deenwischds atrohдахs wezu Rohmneeku apzeetinajumi, tà fauktas: „Trajana walles.“ Balkanu kalni no Donawas puses ir ar meschu apaugufchi, tikai paschas angstafahs weetas ir plikas. Deenwischds fchee kalni ir lohti stahwi. Atrohдахs gan wairaf pahreijamas weetas, bet ihsteni til ir trihs, pa kurahm armija war bes leela puhlina pahri kluht. Diwas no fchihm pahreijamam weetahm ir wakaròs: pas St. Mikolaus (Widin-Misch) un Ruffchuf-Sofia; un rihtòs: Warna-Adrianopoles pahreeshanas weeta. Wehl weena zetorta pahreeshana esohf pee Schumlas, bet ta masaf pasihstama.

Starp Balkanu zeetokfneem: Mischas, Sofijas, Tironowas, Schumlas un Warnas ir abi pehdejee dauds warenaki, nekà tee trihs pirmee. Jo kamehr no Donawas puses pee Mischas un Sofijas kluht klacht, wajadstigs til papreekschu pee Donawas buhdamu Widinas zeetokfni pahrspeht. Turpretim Warnu un Schumlu aiffarga Donawas zeetokfni Silistrija un Ruffchuka. Schee zeetokfni stahw fchetstuhrigi weens pret ohtru. No Silistrijas lihds Warnai ir 17 juhdses, no Silistrijas lihds Ruffchukai 14 j., no Ruffchukas lihds Schumlai 15 j., un no fcheijenes lihds Warnai 11 j. No Konstantinopoles Warnai peewed pa 18 stundahm wifadas wajadstibas, un no pehdejahs weetas tahs war atkal west pa dselszetu tahlaf.

Kad no Silistrijas jeb no Tschernawodas itin taifni pa gaisu lihniju wilktu, tad isnahktu lihds Konstantinopolei labas 50 j., turpretim no Widinas lihds Turkijas galwas pilsehtam ir 90 juhdses. Kà dohmajams, tad fchetri leelaki zeli ir, pa kureem muhsu armija raudsihs Konstantinopolei tuwotees. Pirmais zefsch eet starp teem jau mineteem fchetstuhra zeetokfneem, Warna-Stambules zefsch. Pa scho zetu gahja 1829. g. Kreewi apafsch Diebitscha wadischanas. Toreis Kreewijas flote pahrwaldija Melno juhru; tagad tas ir ohtradi. Tad nahf wairaf us wakareem Ruffchukas-Osmanbasar-Sliwno zefsch; treschais ir Sistowa-Nikopoli us Eski-Sagra; un pehdigi Widin-Pirot-Sofijas zefsch. Wisi fchee fchetri zeli fatel Marizas upes eeleija kohpà, netahku no Adrianopoles, un no fcheijenes Konstantinopole til ir 30 juhdses.

Is wifa fchi manams, ka Turkija karu west nau weegla leeta, tomehr Kreewijas armija un winaas wadoni to leetu buhs labaki aprehkinajuschi, kà Turki to dohma. Jau muhsu armija Turkeem tagad galwas fajaulufi ar pahreeshanu pah Donawu, ka fchee nesnadami, kurà weeta muhfejohs ihsteni sagaidiht, dsenajohf sawu kara spehku no weenas weetas us ohtru, tà ka teem fahloht wifa firdiba sust. No Peras tohp sinohts, til drihs kà Turki sawu zeetokfni Tultscha (Dobrudsha) atstahjuschi, tē muhfejee pee Tschernawodas (augfchpus Hirsowas) pa Donawu eijohf pahri, no kurenes dsels zefsch eet us Ristendsches (pee Melnahs juhraes). Tà kà muhfejee par Donawu pahrees, tapat tee ari pahrees par Balkanu kal-

neem; ihpafchi kalnds Kreewijas armija ir flawena no Suwrowa laikeem, kur ta par Alpu kalneem, Italijs, pahrgahja; ari Kaukassija ta nau masumu pa kalneem kahpelejusi. Gan jau Turkeem wajadsehs papreekschu redseht un tad til pahrodohmaht, kà Kreewi to leetu isdara. J. R.

Badohmi fainneezehm.

Daudsreis us kridohrehm un ari auglu kohleem falafahs dauds kahparu; drohfschi tohs war isnihzinaht, kad melnahs seepes uhdeni istaufe un tohs krumus ar to stipri apleij, to kohlu stipri apsprize. Ari tas esohf par lohti derigu israhdi-jees, kad 16 mahzinas fohdreju eefsch 4 spanni uhdens eemaisa un ar to apsprize. Ari kahdu fajuu fahls warohf peemaisht. Nihtà gul wisi tahri (kahpari) pee semes noht.

Semes blufas ir stahdeem lohti stahdigas, wiswairaf kahpostu, fakau- un lewkoju stahdeem. Lai scho stahdi waretu nowehrft, wajaga jaunus stahdus apleet ar atdsifufschu uhdeni, eefsch kura ir kartufeki wahriti. Tahdu leeshanu wajag wairaf reises atjaunoht.

Kahposti teef dafchu gad no kahpareem tà no-ehsti, ka til kahti ween atleef, un kur turpreti it weegli tohs war aisdifht, kad eestahda if us 3—4 pehdas kahdu kanepi. Kad nu tee kahparu taurini nahf Juni mehn. beigàs un Juli mehn. eefahkumà pantus pee stahdeem deht, tad wineem ir ta kanepu smaka pretiga, nepanesama. Sinams, wajag tohs kanepu stahdus tà stahdiht, ka wina kahpostu stahdus pahraug un eefsch mine-teem mehnefcheem jau labi leeli ir. P. St—n.

Seedons.

Dseguse fauz: „Seedons mahjās!“
Atlidoja wisedams! —

Butni kohros jau fastahjabs;
Seedons atnahf smaiddams. —

Wisi wina sagaida,
Dseefmu kohri sweizina! —

Semes mahte deki klahja
Saku, — pukēs ifaustu,
Seedonim tur, kur tas gahja
Upmalofchu tazinu!

Lagfdigalas flandina
Kà lihgst meschi — upmala!

Saules meitas attezeja
Pufchloht brahlim zepurihf.

Saules mahte aplohzijs
To ar stareem katru riht. —

Kur tas gahja — starini
Mirdseht mirdse feltoti! —

Augstais Deems to wifu taifa
Til no swehtas mihlofchan’;

Seedus — auglus semē kaifa
Zilwekem preeksch labklahfchan’.

Winsch no swehtas debefs raid’
Swehtib’, kas to luhds un gaid’. E. F. S.

Arakšā minētie namu ībrašņeeki ir Kuršemes kredītbēdribas direktori, lai minēto pret savu šķēti veeminēto grūntgabalu eekiblaščanu no Kuršemes kredītbēdribas kraščanašlabdes naudu atleek, un vrohti:

- 1) rohtšungam Jovan Martinellim us savu Zelgavā, IV. kvartālī, paštes-eelā Nr. 22, buhdamo grūntšgabalu, un
- 2) Kahlīm Bāčmanim us savu Zelgavā, IV. kvartālī Nr. 149, buhdamo grūntšgabalu,

— ka debē tad Kuršemes kredītbēdribas direktori, atšauhdomees us 3. August 1864. g. Bīšauštālī avīterināto valdīšpadohmes atvehli, zaur šho vīšus tohs us aštino, tam vee šheem veeminēteem grūntšgabaleem, kurš grib kraščanašlabdei eekiblaht, vežasas tešbas buhtu, lai vīst tabš 4 mehnēšu laikā, rehtnabīs no šhi šludnājuma veidamāš šfludinaščanas deenas, vee Zelgavas pīšehta maģistrātes peemeld un leek eeraštīht grūntšgabalu ruškō.

Ja mīnī to nebuhs tai veeminētajā laikā šdarīšufši, tad kraščanašlabdei palīš vreekšbrohtārekte var šavu us teem grūntšgabaleem atleeketo naudu vreekš tahm vraščanāhm, kas tai laikā nebuhs peemeldetas un šotoboreetas. 3

Zelgavā, 23. Mai 1877.
(Nr. 1457.) Direktoriš padohneekš: J. v. d. Ropp.
Sekreteris: Geyling.

Us augštakš teefas atvehleščanu tīš

200 mehri rudšu un 100 mehri ausu

maščas datšs no Krūščkalnes pagāsta mogaštās Lukuma aprīkātī, 10. Juni š. g. vairašfohlitājeem pret šlatru naudu pabrdoht.

Krūščkalnes pag. namā, 27. Mai 1877.
(Nr. 95.) (S. W.) 3

Kreewu

wezahs Kreditbiletēs

pehri Aleksanders Rappeports, Zelgavā, katoku eelā Nr. 11, vee šaufmana R. J. Taube.

Oblaines muiščā,

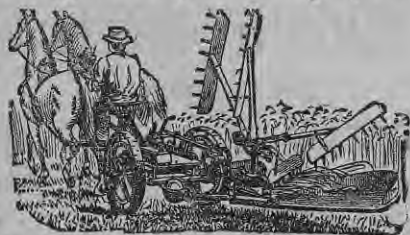
vee Rīhgās, teek eekš Sablaines 1850 puhrweetas pļawas us pušveena un var naudu šdohšas, šlabtakas šinas vee muiššwaldības. 5

Šahtu basnizā

19. Juni š. g., pulštēn pušžel 4. v. v. dšedabš Jrlavas šemīnara un draudšeskohtri, kur gan ar ebrgelehm un daudš žltahm šnstrumentehm šhōšpēhlēš šemīnara un draudšes muiška-kohtri. Pehž tam, pulšt. pušžel 7. dšedabš un špēhlēš tee pašči kohtri šakumōš vee Jrlavas šemīnara.

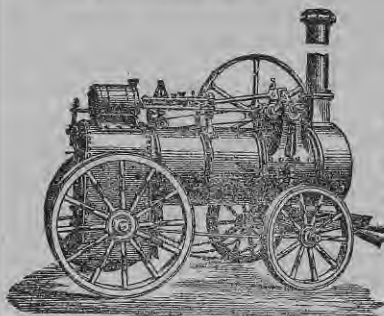
Štaidrakas šinas pašneegš zaur programeem, kas vee šafes buhs dabujami. Genemščana nahš šarā eewainoteem par labu. S.

„Champion“ pļaujamaš masčines



ar šurahm Kuršemē, Bīdšemē un Žgaunijā vairaš kā 120 muiščas štrahda un šuras vee vahra var preešaut.

B. van Dyk, Rīhgā.



Arflus,

īš šohka un dšelfes, kā: Aldera, Šohenheimera, Anglu un Šweedru; „Buckene“, Amerikas šahles un labības pļaujamaš masčines;

kulamahs masčines

ar šīstehm un šītejeem; labībaštīhriščanas- un eeketu-maščines, un Ņuston Prof-tora lokomobiles un kulamohs pahrdohd

Biegler's un beedris,
Rīhgā, pīš-eelā Nr. 19.

Karalauka lankahrte

W a b z u w a l o d ā.

Handtkes Melnabš juhras general-lankahrte

ar tahm lankahrteh m

no Bosporus un Dardaneles kanahleem.

Šhīnī lankahrte īr redšamaš tahš Turkijas un Kreewijas šemes datas Širopā un Aštijā, kur tagad teek šarohtš; wīnā atrohdam šo gāišču pahrīkatu par teem šara-notīkumeem pa uhdeni un šemi eekš Širopas un Aštijas Turkijas. Šlahht wehl īr peelīktī pļahni no Bosporus un Dardaneles kanahleem un Šewastopoles ohštahm.

Maška 60 šap. šudr.

Dabujama Ferd. Besthorna grahmatu bohdeš

Zelgavā un Rūldīgā.



Weetas pahrželščana.

Zelgavās draudšesbanša dara zaur šho wīšēem šinamu, ka wīnā šavu darba-veetu īr aļšēkufe us šol. ašefora G. Knōchela l. namu, šlakam rabtušim. Banša īr wālā šairu deenu no pulštēn 4. šūds 7. veež pušdeenas, tīkai ween šweht, šwehtu- un šestdeenas ne. Zelgavā, 18. Mai 1877. 2

Direkšija.

Mašais šaknu dahršneekš,

īeb derrīgi padohmi, kā wīšfadas dahršu šaknes ja-šehj, šakobij un šemā jaglabba, šebklas ja-šaudle un t. j. vr., veež daudš gaddu šproweščanas, (ar mašu aprīštī un dahrša šalendertī šlahht šaraktīti no S. Ašewera, šalētumuiščas dahršmeeka.

Maška 35 šap.

Baltijas šemkohtpejs un wīnna ammatš.

Pehž Wabzu šemmes-šaimneela Ferdīnand Brehtbaup šemkohtpības rakšteem latwīštī šaraktīhts no S. Šlumberg.

Maška 75 šap. šudr.